

# СОДЕРЖАНИЕ 5 (91)/2014

## ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ

- Селективные фитомолекулы® в комбинированной терапии доброкачественных дисгормональных пролиферативных заболеваний женской репродуктивной системы при дисфункции щитовидной железы  
В.И. Пирогова, С.А. Шурпак .....12

## НОВОСТИ. СОБЫТИЯ

- Ведущие специалисты в сфере женского здоровья рассказали о лечении пациенток с репродуктивными расстройствами .....22

## АКТУАЛЬНЫЕ ТЕМЫ

- Патогенетичне обґрунтування етіотропної профілактики гестаційних ускладнень у жінок, хворих на грип  
В.М. Запорожан, В.П. Міщенко, І.В. Шпак, І.В. Руденко .....23
- Діабетичні ангіопатії: актуальні аспекти патогенезу та діагностики  
Т.П. Лисенко .....27
- Медико-генетична діагностика спадкової схильності до невиношування вагітності, репродуктивних втрат  
В.П. Міщенко, І.В. Руденко, М.Б. Запорожченко, В.В. Колесникова, С.В. Андреев .....30
- Новые подходы к повышению эффективности диагностики и лечения эктопии шейки матки  
Н.А. Щербина, Д.А. Говсеев .....34

## ЛЕКЦИИ И ОБЗОРЫ

- Роль баланса микроэлементов и витаминов в обеспечении гестационного процесса  
С.А. Шурпак, Н.И. Жемела .....37
- Тромбоцитопеническая пурпура при беременности (обзорная статья, клинический случай)  
Я.А. Егорова, В.А. Заболотнов, А.Н. Рыбалка .....41
- Surgical treatment of uterine sarcoma patients. Review  
V.S. Sukhin .....46

## В ПОМОЩЬ ПРАКТИЧЕСКОМУ ВРАЧУ

- Изменение эритроцитарных показателей и роль пероральных препаратов железа у пациентов с острым нарушением мозгового кровообращения с анемией  
Н.И. Стуклов, Е.В. Сарاپова .....50
- Особенности родоразрешения беременных с врожденными пороками матки  
Д.Б. Пашаева, Е.М. Алиева, А.Г. Эфендиева, Н.Ш. Алиева, С.С. Сафарова .....53
- Применение простагландинов в современной акушерско-гинекологической практике  
С.И. Жук .....56
- Сучасні клінічні аспекти аденоміозу  
П.М. Прудников .....60

- Оптимізація оперативних втручань у жінок з постгістеректомічним пролапсом  
Р.М. Банахевич, К.Б. Акімова, А.В. Єчин, К.О. Парієнко .....65

- Пути снижения послеоперационной боли  
О.В. Грищенко, А.Ю. Железняков, В.В. Бобрицкая .....68

- Современный взгляд на роль и место спермицидных контрацептивов в сохранении здоровья женщин  
И.Б. Вовк, О.Ю. Борисюк, Л.Н. Новик .....72

- Сучасні підходи до лікування синдрому виснаження яєчників  
А.Г. Корнацька, Г.В. Чубей .....77

## АКУШЕРСТВО

- Оценка опыта применения комбинированного растительного лекарственного препарата у беременных (многоцентровое ретроспективное наблюдательное исследование)  
В.Н. Серов, И.И. Баранов, Н.В. Протопопова, Л.В. Ткаченко, И.И. Кукарская .....80
- Стан нітрергічних систем у вагітних, що страждають на залізодефіцитну анемію  
І.А. Анчева .....86

- Опыт применения самоэлиминирующихся антагонистов у беременных с корригированной истмико-цервикальной недостаточностью  
Т.П. Шаблій .....89

- Оцінювання впливу психологічного стану жінок під час вагітності на рівень пролактину  
В.Г. Сюсюка .....94

- Порівняльні аспекти багатоплідної вагітності без та після використання допоміжних репродуктивних технологій  
В.Р. Василюшин .....98

- Шляхи зниження частоти виконання кесарева розтину у жінок з вагітністю після застосування допоміжних репродуктивних технологій  
Ю.П. Вдовиченко, Н.П. Гончарук .....100

- Застосування гепатопротекторів у прекоцепційній підготовці вагітних груп ризику з екстрагенітальною патологією  
В.І. Пирогова, С.О. Шурпак, З.В. Сміх .....103





## ГИНЕКОЛОГИЯ

- К вопросу о лечении нарушений менструального цикла у женщин репродуктивного возраста  
А.О. Исламова .....106

- Клінічні аспекти ефективності та безпечності лікування хворих із хронічним кандидозом статевих органів препаратом ітраконазолу (Ітракон, Фармак)  
Ю.В. Андрашко, І.І. Хаща, Т.І. Чечерська, Г.М. Коваль .....110

- Диференційований підхід до реабілітації пацієнток після лапароскопічного лікування ендометріом  
В.І. Бойко, Т.М. Колесникова .....115

# ПОЛИЖИНАКС ПОЛИЖИНАКС ВИРГО НЕОМИЦИН+ПОЛИМИКСИН В+НИСТАТИН

-  **надежно и бережно действует при бактериальном вагините и кандидозе** <sup>1, 2, 4, 5, 9</sup>
-  **действует на возбудителей наиболее распространенных инфекций** <sup>3, 4, 5, 7, 8</sup>
-  **оказывает противовоспалительное действие без гормонов** <sup>3, 8</sup>
-  **для лечения и профилактики послеоперационных и послеродовых осложнений** <sup>1, 2, 6</sup>



**БАЛАНС между  
ЭФФЕКТИВНОСТЬЮ и  
БЕРЕЖНЫМ ОТНОШЕНИЕМ  
к экосистеме влагалища**

Две лекарственные формы для женщин разного возраста

Per. № UA/10193/01/01 от 03.11.2009, № UA/7254/01/01

1. Bruhat M A Place association mycosiques vaginites mixtes Rev fr Gynecol Recherche en Obstétrique et Gynécologie. Paris, 10 décembre 2009.
2. Инструкция по медицинскому применению препарата Полижинакс и Полижинакс Вирго.
3. HAS 2009. Commission de la transparence. Avis du 1er avril 2009. Polygynax® capsule vaginale et Polygynax® Virgo capsule vaginale.
4. Serov V N. Using Polygynax® to treat non-specific bacterial and fungal vaginitis. Russian Gynecol Obstetrical Journal Association. 2001;1:64-67.
5. Bergogne-Bérézin E. Flores vaginales normales, vaginites et vaginoses bactériennes - diagnostic et thérapeutique. Antibiotiques 2007;9:139-144.
6. Summary of product characteristics (SPC) Polygynax® revised in July 2008.
7. Nosoco.tech. Mesures In-vitro de l'activité de 2 antibiotiques et d'un antifongique vis-à-vis de 17 souches bactériennes. Evaluation de leur association au sein de plusieurs spécialités pharmaceutiques à usage gynécologique. Lyon 25 février 2009.
8. Kira E.F. Multicentre, controlled, randomised comparative trial to evaluate efficacy and safety of the preparation Polygynax®, vaginal capsules and preparation Tergynan®, vaginal tablets in non-specific vaginitis treatment. Internal report Innotech International. 2008. Russian Gynecol Obstetrical Journal Association
9. Vagoras A, Sestakauskas K. Occurrence of "mixed vaginitis" - evidence in literature. 6th ESIDOG Conference Leuven 28-31 August 2008. Abstract.

Железодефицитная анемия

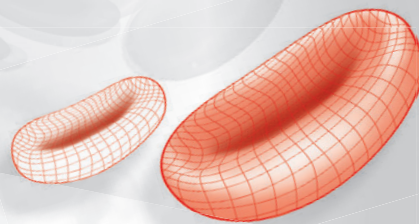
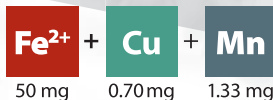
## ТОТЕМА

Железа глюконат, марганец, медь

**эффективное и удобное лечение  
для пациентов всех возрастов**



- Уникальный состав
- Доказанная клиническая эффективность <sup>3,4,5,6</sup>
- Быстрая абсорбция<sup>6</sup> (Fe<sup>2+</sup> + Cu)
- Хорошая переносимость <sup>3,7</sup>
- Соответствует требованиям ВОЗ<sup>8</sup> к препаратам железа для лечения железодефицитных состояний
- Удобное дозирование
- Приятный вкус тутти фрутти



- 3 - Casparis D. et al. Effectiveness and tolerability of oral liquid ferrous gluconate in iron-deficiency anemia in pregnancy and in the immediate post-partum period: comparison with other liquid or solid formulations containing bivalent or trivalent iron. Minerva Ginecol. 1996 Nov;48(11):511-8
- 4 - Kovnina ES. et al. Modern methods of diagnostics of iron deficiency anemia in pregnant women and evaluation criteria of ferrotherapy efficacy. Gynecology - 2005 Vol. 7 / 2
- 5 - Mivardelidze Z. et al. Efficacy of totéma® in the treatment of iron deficiency anemia in early childhood with concomitant copper deficiency. Georgian Med News 2005; (121):68-71.
- 6 - Milchev N. et al. Treatment of iron deficiency anaemia with ferrous gluconate Akush Ginekol (Sofia). 2004;43 Suppl 3:45-8.
- 7 - BSG. Guidelines for the management of iron deficiency anaemia. BSG Guidelines in Gastroenterology, May 2005.
- 8 - WHO Model Lists of Essential Medicines. 17th list, march 2011.

**Склад лікарського засобу:** 1 ампула (10 мл) містить заліза (у вигляді заліза глюконату) 50 мг; марганцю (у вигляді марганцю глюконату) 1,33 мг; міді (у вигляді міді глюконату) 0,7 мг. **Фармакотерапевтична група.** Протипанемічні засоби. Препарати заліза, різні комбінації. Код АТС В03А Е10. Комбінований препарат, який містить основні мікроелементи, необхідні для підтримання процесу кровотворення. **Показання для застосування.** Залізодефіцитна анемія. Профілактичне лікування залізодефіциту у вагітних жінок, недоношених немовлят, близнюків або дітей, які народилися жінками з дефіцитом заліза. Якщо раціон харчування не містить достатньої кількості заліза. **Спосіб застосування та дози.** Лікування залізодефіцитної анемії: дорослим призначають по 100-200 мг заліза на добу, тобто 2-4 ампули препарату; дітям віком від 1 місяця, препарат призначають із розрахунку 5-10 мг заліза на 1 кг маси тіла на добу. Тривалість курсу лікування повинна бути достатньою для корекції анемії та відновлення депо заліза в організмі. Тривалість лікування залізодефіцитної анемії звичайно становить 3-6 місяців у залежності від виснаженості депо заліза і може бути за необхідності продовжена, якщо не було усунено причину анемії. Для лікування залізодефіциту застосовують вдвічі меншу дозу препарату ніж для лікування анемії. **Профілактика анемії та залізодефіциту:** для профілактики анемії в період вагітності препарат призначають вагітним із розрахунку по 50 мг елементарного заліза (1 ампула) на день протягом другого та третього триместрів вагітності, або починаючи з 4-го місяця вагітності. **Побічні ефекти.** З боку шлунково-кишкового тракту: нудота, печія, закрел, діарея. Можливе тимчасове забарвлення випорожнення у чорний колір, що не має клінічного значення та ніяких наслідків для здоров'я. Можлива тимчасова зміна кольору зубної емалі, яка не має ніяких наслідків для здоров'я і зникає після закінчення лікування. Для запобігання такому явищу дозу препарату у відповідному напої та під час застосування не тримати його довго у ротовій порожнині. Можливі алергічні реакції (свербіж, висипання, кропив'янка, анафілактична реакція); біль у животі, блювання. **Категорія відпуску.** Без рецепта.

PC № UA/7854/01/01 Наказ МОЗ № 752 от 23.08.2013



**Представительство «Лаборатория Иннотек Интернасьйональ»  
Киев 01001, ул. М. Житомирская, 6, тел.: (044) 278-06-38**

Материал является специализированным и адресован специалистам здравоохранения. Предназначен для использования в профессиональной деятельности медицинских или фармацевтических работников. Правовой режим информации, изложенной в этом издании или при распространении материала на специализированных мероприятиях, в первую очередь определяется Законом Украины «О научно-технической информации» №3322-XII от 25.06.1993 г.

# СОДЕРЖАНИЕ 5 (91)/2014

## Стан овариального резерву у жінок раннього репродуктивного віку, що не народжують, з ендометріомами яєчників

О.О. Трушкевич, О.Д. Мысенко, А.А. Довгань, А.А. Степур .....119

## Повышение эффективности методов индукции овуляции у женщин с поликистозом яичников

И.В. Лахно .....122

## Применение комбинации ципрофлоксацина и тинидазола в терапии неспецифических воспалительных процессов половых органов

Е.Н. Гопчук .....126

## Нарушение менструальной и репродуктивной функции у пациенток с ожирением

П.Н. Веропотвелян, Н.П. Веропотвелян, И.А. Полонец, И.С. Цехмистренко, И.В. Гужевская .....130

## ПОДРОСТКОВАЯ ГИНЕКОЛОГИЯ

---

### Особенности гормонального обеспечения аномальных маточных кровотечений в подростковом возрасте в современном социуме и негормональные методы их лечения

В.А. Дынник, Н.А. Щербина, А.А. Дынник .....136

## TORCH-ИНФЕКЦИИ И ЗППП

---

### Клинические особенности течения хронического гепатита С у беременных на фоне ВИЧ-инфекции

А.В. Бдюлева .....141

## Хронический цервицит и ВПЧ-инфекция в репродуктивном возрасте. Пути снижения диагностической и лечебной агрессии

Т.С. Качалина, Н.М. Шахова, О.В. Качалина, Д.Д. Елисеева .....144

## Роль комбинированных антибактериальных средств в комплексном лечении воспалительных заболеваний женских половых органов смешанной этиологии

Б.Г. Коган, Г.Д. Гордеева .....149

## ПЕРИНАТОЛОГИЯ И НЕОНАТОЛОГИЯ

---

### Оценка факторов эндотелиальной дисфункции при синдроме задержки роста плода

М.В. Макаренко .....154

### Инфекционная патология у новорожденных, вызванная стрептококками группы В

П.Н. Веропотвелян, И.В. Гужевская, Н.П. Веропотвелян, Т.Т. Нарытник .....156

### Профілактика перинатальної патології у жінок із захворюваннями печінки і травного тракту

І.В. Дорошенко .....160

## БЕСПЛОДИЕ И ПЛАНИРОВАНИЕ СЕМЬИ

---

### Особливості підготовки та проведення циклів допоміжних репродуктивних технологій у жінок із безпліддям та надлишковою масою тіла

Ю.Ф. Чернописька .....162

## ИСТОРИЯ МЕДИЦИНЫ

---

Бабичье дело .....168